

**Bezugspreise:**  
für Wien mit Zustellung  
halbjährig 16 S  
ganzjährig 30 S  
außerhalb Wiens  
Zuschlag der entsprechenden  
Postgebühren.

Einzelne Nummern 30 g  
bei der Schriftleitung

# Amtsblatt

der

# Stadt Wien

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

**Schriftleitung und Verwaltung.**  
1. Rathaus, Stiege 8, 1. Stod.  
Fernsprecher:  
A-23-500 und A-28-500  
Klappe 263.

Postsparkassen-Konto Nr. 100.367.

Annahme von Anzeigen bei der  
Schriftleitung.

Nr. 75.

Mittwoch 17. September 1930.

Jahrgang XXXIX.

**Inhalt.** Sitzungsberichte: Ausschuß für Wohnungswesen vom 2. September. — Ausschuß für technische Angelegenheiten vom 3. September. — Bezirksvertretungen: Sitzungen. — Baubewegung vom 13. bis 16. September. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotauschreibungen, Ergebnisse. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

## Ausschuß für Wohnungswesen. Bericht

über die Sitzung vom 2. September 1930.

Vorsitzender: **GR. Hofbauer.**

Amtsf. StR.: **Weber.**

Anwesende: Die **GR. Biner, Hartmann, Heinrich, Luz, Millik, Rausnik, Reismann, Rzehak** und **Schiener**; ferner die **Sen. R. Ing. Friedl, Ing. Fuchs** und **Ing. Jaeger, Ob. Mag. R. Dr. Pawlik** und die **Ob. Stadtbaure. Ing. Wittner, Ing. Furch** und **Ing. Gundacker.**

Entschuldigt: Die **GR. Böhm, Swoboda** und **Ulreich.**

Schriftführer: **Verw. Sekr. Kessel.**

**GR. Hofbauer** eröffnet die Sitzung.

**Berichterstatter GR. Biner:**

(Z. 380, M. Abt. 15 b, 2499.) Die Schlosser (Beschlag) arbeiten für den Wohnhausbau 16. Wilhelminenstraße werden den Firmen **Josef Knecht** und **Josef Holub** je zur Hälfte übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 390, M. Abt. 15 b, 2633.) Die Schlosser (Gewichts) arbeiten für den Wohnhausbau 16. Wilhelminenstraße werden der Firma **Josef Hamata** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 392, M. Abt. 15 b, 2558.) Die Schlosser (Beschlag) arbeiten für den Wohnhausbau 16. Liefeldergasse werden der Firma **Karl Neumeier** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 396, M. Abt. 15 a, 2261.) Die Spenglerarbeiten für den Wohnhausbau 10. Lagenburger Straße 98 werden der Firma **Leopold Kopriva & Sohn** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

**Berichterstatter GR. Luz:**

(Z. 382, M. Abt. 15 b, 2529.) Die Herstellung der Straßen und Höfe beim Wohnhausbau 21. Franklinstraße, 1. Teil, wird der Firma „Asdag“ übertragen. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden zur Kenntnis genommen.

(Z. 383, M. Abt. 15 a, 2256.) Die Rohrkanalisierungsarbeiten in der Wohnhausanlage 10. Am Laaerberg werden der Firma **Otto**

**Janecek & Komp.** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 387, M. Abt. 15 a, 2239.) Die Malerarbeiten für den Wohnhausbau 10. Quellenstraße, 1. und 2. Teil, werden je zur Hälfte an die Firmen **Felix Giuliani** und **Johann Serrani** vergeben und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 388, M. Abt. 15 a, 2279.) Die Arbeiten für die Herstellung der Straße, Gehwege und Spielplätze in der Wohnhausanlage 10. Quellenstraße, 1. und 2. Teil, werden der Firma „Asdag“ übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

**Berichterstatter GR. Reismann:**

(Z. 379, M. Abt. 15 b, 2407.) Die Zimmermannsarbeiten für den Wohnhausbau 21. Kautenkranzgasse werden der Firma **Wenzel Hartl** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 381, M. Abt. 15 b, 2497.) Die Zimmermannsarbeiten für den Wohnhausbau 16. Wilhelminenstraße werden der Firma **Anton Wuth** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 393, M. Abt. 15 b, 2546.) Die Tischlerarbeiten für den Wohnhausbau 16. Wilhelminenstraße werden der Firma **Matthias Peperla** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 395, M. Abt. 15 a, 2260.) Die Zimmermannsarbeiten für den Wohnhausbau 10. Lagenburger Straße 98 werden der Firma **Anton Wuth** übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

**Berichterstatter GR. Rzehak:**

(Z. 378, M. Abt. 27 b, 4060.) Die Herstellung der Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallation im städtischen Wohnhausbau 16. Liefeldergasse wird genehmigt und die Ausführung der Elektroinstallationsarbeiten der Firma **Franz Schromm**, jene der Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten der Firma **G. Rumpf A.-G.** übertragen.

(Z. 385, M. Abt. 27 b, 3254.) Die Herstellung der Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten im städtischen Wohnhausbau 14. Diefenbachgasse 49/51 wird genehmigt und die Ausführung der Elektroinstallationsarbeiten der Firma **Dr. S. Defris**, jene der Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten der Firma „Gawa“ übertragen.

**Berichterstatter StR. Weber:**

(Z. 384, M. Abt. 15 b, 2686.) Die Ausführung der Wohnhausanlage 21. Jedlefer Straße, Bauteil 3 a, nach den Plänen des



Architekten Hubert Gehner wird genehmigt. Die Anzahl der geschaffenen Wohnungen wird 218 betragen. Der für die Ausführung des Bauvorhabens erforderliche bedeckte Sachkredit in der vorläufigen Höhe von 3.373.000 S wird bewilligt und zur Kenntnis genommen, daß der Kostenvoranschlag nachgetragen wird. (A. d. St. u. G. R.)

(Z. 394, M. Abt. 15 b, 2570.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Bauteil 1 der Wohnhausanlage 20. Engelsplatz werden an die Firma Karl Korn, für den Bauteil 2 an die Firma Vaterländische Baugesellschaft vergeben. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden zur Kenntnis genommen.

(Z. 371, M. Abt. 17/II, 1606.) Der Gemeinderatsausschuß IV nimmt den Bericht über das Verwaltungsübereinkommen mit der Siedlungsunion zur Kenntnis.

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt:

Berichterstatter StR. Weber:

(Z. 384, M. Abt. 15 b, 2686.) Wohnhausbau 21. Zedlesee Straße, Bauteil 3a; Entwurfsgenehmigung.

## Ausschuß für technische Angelegenheiten. Bericht

über die Sitzung vom 3. September 1930.

Vorsitzender: GR. Schmid.

Amtsf. StR.: Richter.

Anwesende: Die GR. Dirisamer, Erban, Hofbauer, Jenischil, Nowak und Schneider; ferner die Sen. Re. Ing. Friedl, Ing. Fuchs und Ing. Jaeger und Ob. StadtbauR. Ing. Schönbrunner.

Entschuldigt: GR. Böhm.

Schriftführer: Berr. Sekr. Kessel.

GR. Schmid eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter GR. Hofbauer:

(Z. 339, M. Abt. 22 g, 755.) Die Gemeinde Wien gibt der Marie Hotwagner einen Teil der Liegenschaft Kat.-Parz. 660, Einl.-Z. 1239 des Grundbuches Wieden, im Ausmaße von 176 m<sup>2</sup> auf die Dauer von fünf Jahren, vom 1. Jänner 1931 angefangen, unter den im Magistratsberichte angeführten Bedingungen in Bestand.

(A. d. Aussch. VI.)

Berichterstatter GR. Schneider:

(Z. 314, M. Abt. 31, 3120.) Der Neubau des Regenwasserkanales in der Voërgasse von Nr. 16 bis zur Sturzgasse, im 12. Bezirke, wird mit dem bedeckten Kostenfordernisse von 48.000 S genehmigt. Die Erd- und Baumeisterarbeiten werden vorbehaltlich der Genehmigung durch den Gemeinderat dem Maurermeister Hans Zehethofer übertragen.

(A. d. GR.)

(Z. 328, M. Abt. 28, 3620.) Die Pflasterinstandsetzungen im 8. Bezirke, Widenburggasse und Schlüsselgasse, entlang dem städtischen Wohnhausbau werden mit dem Kostenbetrage von 5500 S genehmigt und die Arbeiten an Karl Hörtl vergeben. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2a des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) im Jahre 1930 um weitere 5500 S überschritten wird und das Gesamterfordernis sohin 611.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 342, M. Abt. 28, 4080.) Der Umbau des Gehsteiges entlang der städtischen Parkanlage in der Oberen Donaustraße wird mit dem Kostenbetrage von 15.000 S genehmigt und die Durchführung der Arbeiten den Erstehern der laufenden Arbeiten übertragen. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2g des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgab-

rubrik 512) im Jahre 1930 um weitere 15.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis sohin 10.202.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 343, M. Abt. 28, 3390.) Der Umbau der Keißlergasse im 13. Bezirke, von der Brudermannngasse bis zum Brauhause, wird mit dem bedeckten Kostenbetrage von 60.000 S genehmigt; die Erd- und Pflasterungsarbeiten samt Fuhrwerksleistungen werden an Georg Boittl, die Kalkasphaltfugenvergüßarbeiten an die Allgemeine Chemische Industrie A.-G. vergeben.

(Z. 344, M. Abt. 28, 3400.) Der Umbau des Jodok Fink-Platzes im 8. Bezirke wird mit dem Kostenbetrage von 27.000 S genehmigt und werden die Erd- und Pflasterarbeiten einschließlich der Fuhrwerksleistungen an Julius Stanek, die Walzasphaltarbeiten an die Firma „Asdag“ vergeben. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2g des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) im Jahre 1930 um 27.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis sohin 10.187.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 347, M. Abt. 28, 3620.) Die Pflasterinstandsetzungen in der Arsenalstraße im 10. Bezirke werden mit dem Kostenbetrage von 7000 S genehmigt und werden die Arbeiten an Karl Hörtl vergeben. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2a des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) im Jahre 1930 um weitere 7000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis sohin 618.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 349, M. Abt. 28, 4100.) Der Gemeinderatsausschuß V bewilligt weitere Ausgaben für die Erhaltung der öffentlichen Stiegen, Stütz-Buttermauern, Entwässerungsanlagen und Geländer, obwohl der für diese Zwecke im Voranschlag für 1930 vorgesehene Betrag nahezu erschöpft ist und nimmt zur Kenntnis, daß durch diese Ausgaben der Ansatz pro 1930 der Kreditpost 2e des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) um 110.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis sohin 505.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages. Die Durchführung der Arbeiten wird den Erstehern für laufende Arbeiten übertragen.

(Z. 329, M. Abt. 28, 3620.) Die Pflasterinstandsetzung entlang des neuen Jugendspielflazes 12. Dunkelgasse wird mit dem Kostenbetrage von 5500 S genehmigt und werden die Erd- und Pflasterungsarbeiten samt Fuhrwerksleistungen an Hans Schödl übertragen. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2a des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) im Jahre 1930 um 5500 S überschritten wird und das Gesamterfordernis sohin 605.500 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 345, M. Abt. 28, 3550.) Der Umbau der Siebenbrunnengasse, von der Reinprechtsdorfer Straße bis zur Oberen Amtshausgasse, wird mit dem bedeckten Kostenbetrage von 80.000 S genehmigt und werden die Erd- und Pflasterungsarbeiten an Franz Brendl, die Fuhrwerksleistungen an E. Schuster & M. Schaumberger und die Walzasphalt- und Gußasphaltarbeiten an die Allgemeine Straßenbau-A.-G. vergeben.

(Z. 351, M. Abt. 28, 3730.) Der Umbau des Handelskais, zwischen Engelsplatz und Stromstraße, wird mit dem bedeckten Kostenbetrage von 64.000 S genehmigt und werden die Erd- und Pflasterungsarbeiten an August Holler, die Fuhrwerksleistungen an Hermann Reuther und die Fugenvergüßarbeiten an die Firma „Brema“ vergeben.

(Z. 352, M. Abt. 31, 2960.) Der Umbau des Hauptkanals in der Herndlstraße, zwischen Bernerstorfergasse und Quellenstraße, im 10. Bezirke wird mit dem Kostenfordernisse von 18.000 S genehmigt und werden die Erd- und Baumeisterarbeiten der Bauunternehmung Josef Pinter & Komp. übertragen. Der Gemeinde-





# Die moderne Rufanlage ist lautlos.

Wir liefern:

## Lichtsignalanlagen

nach dem Ein-, 2- und 3-Farbensystem für Krankenhäuser, Sanatorien und Bürobetriebe

**SIEMENS & HALSKE, AKTIENGESELLSCHAFT**

Technisches Büro: WIEN, VII. BEZIRK, NEUSTIFTGASSE NR. 72

192 a

ratsauschuß V nimmt zur Kenntnis, daß zur Bedeckung des Erfordernisses von 18.000 S die im Voranschlag 1930, Ausweis 8, eingestellten aber nicht benötigten Beträge für Restzahlungen in der gleichen Höhe herangezogen werden.

(Z. 353, M. Abt. 28, 3730.) Der Umbau der Grinzingter Straße, von Nr. 69 bis zur Sandgasse, im 19. Bezirke, mit dem bedeckten Kostenbetrage von 258.000 S wird genehmigt und werden die Erd- und Pflasterarbeiten an Hans Schödl, die Fuhrwerksleistungen an Hermann Reuther und die Walzaspphalt- und Gußaspfaltarbeiten an die Firma „Asdag“ vergeben. Der Gemeinderatsauschuß V nimmt zur Kenntnis, daß zur Deckung des Mehrerfordernisses von 63.000 S gegenüber den pro 1930 präliminierten Beträgen (Ausweis 6, Post 87 und 88) ein gleich hoher Teilbetrag von dem infolge Nichtausführung des Straßenbaues Eichenstraße im 12. Bezirke (Ausweis 6, Post 50) verfügbar gewordenen Betrag von 100.000 S herangezogen wird.

(Z. 354, M. Abt. 28, 3900.) Die Erneuerung der Pflasterbede 10. Gudrunstraße, zwischen Lagenburger Straße und Columbusgasse, durch Herstellung eines Walzaspfaltbelages auf Binderschicht mit dem Kostenbetrage von 15.000 S wird genehmigt und die Durchführung der Arbeiten der Firma „Asdag“ übertragen. Der Gemeinderatsauschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2g des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) im Jahre 1930 um weitere 15.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis somit 10.217.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 355, M. Abt. 28, 4140.) Die teilweise Erneuerung des Holzpflasters der im vorgelegenen Kostenanschlag angeführten Straßen mit einem Kostenbetrag von 48.000 S wird genehmigt. Die Durchführung der Arbeiten erfolgt durch die Ersterher der laufenden Arbeiten. Der Gemeinderatsauschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz der Kreditpost 2g des Sondervoranschlages Nr. 38 (Ausgabrubrik 512) im Jahre 1930 um weitere 48.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis somit 10.265.000 S beträgt. Die Mehrausgabe findet ihre Bedeckung in Mehreinnahmen auf Einnahmspost 3b des gleichen Sondervoranschlages.

(Z. 357, M. Abt. 28, 3860.) Der Umbau der Märzstraße, zwischen Kobilegasse und Johnstraße, im 14. Bezirke, wird mit dem bedeckten Kostenbetrage von 70.000 S genehmigt und werden die Erd- und Pflasterarbeiten an Karl Voitl (16. Bezirk), die

Fuhrwerksleistungen an die Fuhrwerksunternehmung Schuster & Schaumberger und die Walzaspfaltarbeiten an die Firma Ing. Mayreder, Kraus & Komp. vergeben.

Berichterstatter **GR. Nowak**:

(Z. 346, M. Abt. 33, 1818.) Die Auswechslung der beweglichen Lager und die Instandsetzung des beschädigten Widerlagermauerwerkes auf dem Kobingersteg im 12. Bezirke wird trotz Erschöpfung des Voranschlagsansatzes bewilligt. Der Gemeinderatsauschuß V nimmt zur Kenntnis, daß hiedurch der Ansatz für 1930 der Kreditpost 2a des Sondervoranschlages Nr. 40 (Ausgabrubrik 514) um 17.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis somit 64.250 S beträgt. Das Mehrerfordernis wurde auf die Reserve für unvorhergesehene Ausgaben verwiesen. Wenn sich jedoch bei der Aufstellung des Rechnungsabschlusses Mehreinnahmen oder Minderausgaben ergeben, die für diese Ueberschreitung Deckung bieten, so ist die Ueberschreitung in diesen Mehreinnahmen oder Minderausgaben zu decken und die Reserve zu entlasten.

(Z. 350, M. Abt. 33, 1842.) Der Umbau der Brücke über den Waldbach im Zuge der Heiligenstädter Straße im 19. Bezirke wird mit dem bedeckten Sachkredit von 50.000 S genehmigt und werden die Erd- und Baumeisterarbeiten an die Firma Pittel & Brausewetter übertragen.

(Z. 358, M. Abt. 23, 1442.) Die Straßenherstellungen beim Erweiterungsbau des Krankenhauses der Stadt Wien in Lainz im 13. Bezirke werden an die Firma „Teerag“ A.-G., Bauabteilung „Asdag“ übertragen und die besonderen Bedingungen genehmigt.

(Z. 359, M. Abt. 23, 1379.) Die Anstreicherarbeiten für den Bau der Hauptkampfbahn des Wiener Stadions werden an die Eijenschützgesellschaft m. b. H. übertragen und die besonderen Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter **StR. Richter**:

(Z. 215, M. Abt. 25 b, 1116.) Der Gemeinderatsauschuß V bewilligt die Anschaffung eines Lastkraftwagens für die städtische Wäscherei 12. Schwentgasse um den Gesamtbetrag von 15.920 S. Die Lieferung der Chassis wird der Firma Oesterreichische Automobilfabriks-A.-G., die Lieferung der Karosserie der Firma Josef Schildorfer übertragen. Der Gemeinderatsauschuß V nimmt zur Kenntnis, daß durch diese Anschaffung der Ansatz der Kreditpost 2c des Sondervoranschlages Nr. 36 (Ausgabrubrik 510/1) im Jahre 1930 um 9050 S überschritten wird und das Gesamterfordernis somit

Feuer- und Einbruch-  
versicherung  
Glasbruchversicherung  
Unfall- und Haft-  
pflichtversicherung

## Gemeinde Wien Städtische Versicherungs-Anstalt

Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8  
Telephon: U-27-5-40.

194

Auto-  
Casco-Versicherung  
Maschinenbruch- und  
Transportversicherung  
Lebens- und Renten-  
versicherung



38.260 S beträgt. Die Mehrausgaben finden mit einem Teilbetrage von 4200 S in der seit dem Jahre 1926 bestehenden „Rücklage für Autoinstandsetzung“, mit dem Restbetrage von 4850 S in Mehreinnahmen auf Kreditpost 1 a desselben Sondervoranschlags (Ausgabrubrik 510/1) Deckung.

(Z. 310, M. Abt. 25 b, 1453.) Der Gemeinderatsausschuß V bewilligt den Einbau von drei Nachtrockenwalzen in die drei großen Dampfkalander der städtischen Wäscherei 12. Schwenkgasse mit dem Gesamtkostenbetrage von 15.000 S, obwohl der bezügliche Voranschlagsantrag für 1930 hierfür keine Deckung bietet. Die Lieferung der erforderlichen drei Nachtrockenwalzen wird der Firma Hartung, Ruhn & Komp. übertragen. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß durch diese Herstellungen der Antrag der Kreditpost 2 h des Sondervoranschlags Nr. 36 (Ausgabrubrik 510/1) im Jahre 1930 um 15.000 S überschritten wird und daß das Gesamterfordernis somit 76.660 S beträgt. Die Mehrausgaben finden in Mehreinnahmen auf Kreditpost 1 a desselben Sondervoranschlags (Ausgabrubrik 510/1) ihre Deckung.

(Z. 338, M. Abt. 33, 1781.) Anlässlich der Rauchschutzzinstandsetzungen auf dem Reitschulsteg wird der Magistrat ermächtigt, die in der dem Ausschuss vorgelegenen Erklärung gestellten Bedingungen zum Betreten des Bahngeländes anzunehmen.

(Z. 330, M. Abt. 27 b, 4482.) Die Abänderung der äußeren Bezeichnung der Firma Josef Muckenhuber & Komp. (Erstherin der laufenden Arbeiten an elektrischen Anlagen in städtischen Gebäuden des 3. Bezirkes) in Muckenhuber & Hirsch wird zur Kenntnis genommen.

(Z. 337, M. Abt. 27 b, 4189.) Die Herstellung der Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten im Stadion wird genehmigt und die Ausführung dieser Arbeiten der Firma Karl Sonderhof übertragen.

Berichterstatte Ob. StadtbauR. Ing. Schönbrunner:

(Z. 340, M. Abt. 34 a, 10993.) Der ausnahmsweisen Abstandnahme des Rückersatzes von 1476.49 S durch den Wasserleitungsaufsicher Franz Dworschak wird zugestimmt.

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstücke wird genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt:

Berichterstatte GR. Schneider:

(Z. 314, M. Abt. 31, 3120.) 12. Boörgasse, Neubau des Regenwasserkanals.

## Bezirksvertretungen.

### Sitzungen:

Leopoldstadt:	20.	September,	6	Uhr.
Josefstadt:	24.	"	5	"
Alsergrund:	24.	"	5	"
Sernals:	18.	"	6	"

## Baubewegung

vom 13. bis 16. September 1930.

### Ansuchen um Baubewilligungen:

#### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:

- Bezirk: Betondeckeneinbau, Ausstellungsstraße, Zirkus Zentral, von Jakob Staub, Bauführer A. M. Laufner, Bm. (17827).
- " " Einfriedungsmauer, Rembrandtstraße—Ober Augartenstraße, von der Zentralverpflegsanstalt, Bauführer Ing. Rudolf Ullmann, Bm. (17928).
- Bezirk: Erweiterung und Erhöhung des Observatoriums, Karlsplatz 13, von der Bundesbauleitung der technischen Hochschule, Bauführer R. Grimm, Bm. (18013).
- " " Reservoir, Guphausstraße 25, von der Bundesbauleitung der technischen Hochschule, Bauführer R. Grimm, Bm. (18014).



## DUROMIT

DER BODENBELAG FÜR ALLERSCHWERSTE BEANSPRUCHUNG

Generalvertretung für Österreich  
Wien, XV. Bez., Langmaiggasse Nr. 7

Telephon  
B-33-2-38

- Bezirk: Kanalauwechslung, Spengergasse 51, von Dr. Eduard Rischla, Bauführer Jakob Schuster, Bm. (17869).
- " " Stockwerksaufbau, Spengergasse 43, von Werthner, Schuster & Komp., A.-G., Bauführer Friedrich Zaifner, Bm. (17918).
- Bezirk: Mehlspeicher, Liechtensteinstraße 113, von Edm. Grieshammer, Bauführer Laurenz Waldmann, Bm. (17883).
- " " Kanal, Vorschlagasse 11, von M. Pichler, Bauführer A. Althart & A. Wagner, Bm. (17908).
- " " Holzschuppen, Schubertgasse 9, von Karl Politzky (18016).
- " " Kanalauwechslung, Michelbeuergasse 7, von Dr. Max Knoll, Bauführer Matth. Pelsch, Bm. (18104).
- " " Kanalauwechslung, Kolingasse 5, von „Wechselseitige Brandschaden“ und „Janus“, Bauführer Leopold Mühlberger, Bm. (18136).
- Bezirk: Flugdach, Fideusstraße 11, von Bonwitt & Komp., Bauführer Beutel & Schöbik, Bm. (2999).
- Bezirk: Treibhaus, Hasengartengasse, Parzelle 345, von Leopold Dirl, Bauführer Josef Weidisch, Bm. (17824).
- Bezirk: Zubau, Abergasse 60, von Sultana Hassan, Bauführer Max Friedrich, Bm. (2897).
- " " Verlegung der Sommerhütte, Herbedstraße, Einl.-Z. 417, Dornbach, Bauführer Albert Hanus, Bm. (2920).
- " " Schornsteinaufbau, Hauptstraße 160, von Franz und Josef Eipelbauer, Bauführer Georg Hengl, Bm. (3031).
- " " Garage, Haslingergasse 56, von Engelbert und Rudolf Tula, Bauführer Karl & Jakob Pözl, Bm. (3126).
- " " Pumptanlage, Laubergasse 42, von Franz Kamler, Bauführer Josef Konasiewicz, Bm. (3164).
- " " Zu- und Umbau, Geroldgasse 7, von Emil Bunzl, Bauführer M. W. Friedrich, Bm. (3255).
- " " Rohrkanal, Kulmgasse 38, von Karl Baumgartner, Bauführer Kossipaul, Zeller, Schömig & Komp., Bm. (2835).
- " " Rohrkanal, Ottakringer Straße 30, von Marie Schierl, Bauführer Karl & Jakob Pözl, Bm. (2900).
- " " Rohrkanal, Nattergasse 16, von Marie Wieser, Bauführer Bauunternehmung Heinrich Harascko & Komp. (2924).
- " " Rohrkanal, Weheimgasse 46, von Nordlo Rosenberger, Bauführer Martin Schmid, Bm. (2994).
- " " Rohrkanal, Klopstockgasse 42, von Cäcilie Jalli, Bauführer Franz Neuwirth, Bm. (3228).

### Bauliche Abänderungen:

- Bezirk: Körntnerstraße 25, Franz Marmorek, Bm. (17944).
- Bezirk: Praterstraße 54, Ing. H. Lustig, Bm. (17919).
- Bezirk: Rainergasse 23, Leop. Herzig (17923).
- Bezirk: Damböckgasse 4, Franz Scheibner, Bm. (17926).
- " " Mollardgasse 1, Matth. Pelsch, Bm. (18105).
- " " Hirschgasse 15, Beutel & Schöbik, Bm. (18134).
- Bezirk: Lerchenselder Straße 50, Jakob Schuster, Bm. (18007).
- " " Westbahnstraße 1, A. Bügler & F. Jakob, Bm. (18108).
- Bezirk: Glasergasse 4a, Ing. Paul Ruffbaum, Bm. (17929).
- Bezirk: Sperrgasse 17, Bundesgebäudeverwaltung (17834).
- Bezirk: Wichtelgasse 80, Bau- und Adaptierungsgesellschaft in Hoch- und Eisenbetonbau (2826).
- " " Wurlberggasse 92, Adalbert Smid, Bm. (2926).
- " " Sernals Hauptstraße 102, W. Hules, Bm. (2960).
- " " Ottakringer Straße 18, Johann Frühwirth, Bm. (2977).
- " " Sernals Hauptstraße 139, Julius Kerr, Bm. (3000).
- " " Gebelergasse 13, Franz Waldmann, Bm. (3213).
- " " Rainzgasse 12, Benirische & Wiehart, Bm. (3227).
- Bezirk: Stroimgasse 76, Baugesellschaft „Grundstein“ (17920).

## Neusiedler Bauplatte

Karl Ernst Wagner & Co.

Wien, V., Margaretengürtel 5 Tel. U-45-902, U-49-5-25







26. September, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Kanalneubau in der verlängerten Bitterlichstraße und in den unbenannten Gassen 7, I und II für das Bohnngelände „Am Laaer Berg“ im 10. Bezirke (Heft 73).

17. November. Wohnhausbau 16. Maroltingergasse. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr Elektroinstallation, 10 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallation (Heft 68 und 69).

## Ergebnisse.

Die mit \*) bezeichneten Angebote sind sämtlich noch nicht durchgerechnet, daher sind die Preise nicht endgültig.

### Kanalneubau in der Morsegasse im 21. Bezirke.

Anbotverhandlung am 12. September.

Es offerierten mit 1000 Prozent Aufzahlung: Josef Pinter & Komp. 1780; Hechtl & Komp. 1800; Alois Czerny 1830; Alois Ziel & Komp. 1845; Franz Pözl 1850; Josef Talaacs & Komp. 1860; Karl Schreiner & Komp. 1880; Gottfried Lemböck 2000.

### Kanalumbau in der Hellwagstraße im 20. Bezirke.

Anbotverhandlung am 11. September.

Es offerierten mit 1000 Prozent Aufzahlung auf die Erd- und Baumeisterarbeiten: Hans Deutsch 1600; Josef Pinter & Komp. 1640; Hans Zehethofer 1680; Hechtl & Komp. 1700; Josef Talaacs & Komp. 1790; Alois Ziel & Komp. 1845; Alois Czerny 1950; Karl Schreiner & Komp. 1950; Franz Pözl 2160; Josef Joit 2400; für die Pfastererarbeiten: Adolf Schneller 1400; Karl Miksch 1440; Karl Piccardi 1500; Anton Wielguth 1700; Eduard Fehm 1700.

### Wohnhausbau 5. Ginfiedergasse.\*

Anbotverhandlung am 9. September.

Es offerierten in Schilling für die elektrischen Installationsarbeiten: Ing. Hugo Roditschek 15.766'70; Ing. F. Spitz & Komp. 15.369'70; Franz Dürnbacher 16.019'20; Hans Loibnegger & Josef Striwanel 15.965'60; Mudenhuber & Hirsch 16.044'10; August Stier 15.321'10; Dösterr. Siemens-Schuckertwerke 16.596'62; Ing. A. Schmid 15.535'70; Anton Gönner 15.864'70; Ing. Otto Kraus 15.001'20; Bernhard Spielmann 16.671'40; Franz Schromm 15.756'03; „Ericsson“ 17.299'20; H. W. Adler & Komp. 17.272'80; Ing. Ferdinand Bedl 17.295'53; „Elwig“ 15.644'40; Salzer & Thie 15.126'50; Elektro-Bau-N.-G. 16.391'48; N. E. G.-Union 16.643'28; Funtan & Janeschitz 15.806'20; Dr. S. Debris 14.539'90; Produktivgenossenschaft 20.718'15; für die Gas-, Wasserleitungs- und Aborteinrichtungsarbeiten: Johann Mari 25.797'80; S. Friedmann jun. 28.346'79; Johann Marwan 26.789'85; Franz Mithysa 27.866'16; Julius Marbach 32.129'50; Böhlmann & Komp. 26.457'55; Johann Horvat 27.290'50; Hans Janschitz 27.321'21; Dösterr. Wasserbaugesellschaft 24.827'10; „Kraft und Wärme“ 27.424'78; Adolf Zimmer & Komp. 26.165'49; Ignaz Skopel 26.696'80; Peter Mithysa 26.519'23; Ing. Edmund Weil 27.568'25; Mag Sauer 27.596; Ing. Leopold Fischer 25.827'67; Karl Jäger 27.316'91; Zentralheizungsverkäfte Milschovskí 28.790'10; Franz Norwill & Komp. 32.982'20; John Th. Gramlik 30.076'85; C. Polasek 27.825'69; Hans Aue 26.093'40; Rudolf Pawlu 32.773'44; Martin Sprinzi 28.258'50; Karl Hartmann 35.659'60; Hans Blafel 29.327'85; G. Kumpel N.-G. 25.448'88; „Gawa“ 29.328'95; Josef Hermann 29.509'58.

### Baumeisterarbeiten für den Wohnhausbau 21. Jedleseer Straße, Bauteil 3, A.\*

Anbotverhandlung am 15. September.

Es offerierten in Schilling: G. A. Wahj 1.723.986'33; „Universale“ Bau-N.-G. 1.716.141'22; Karl Korn, Bau-N.-G., 1.743.154'34; H. Kella & Komp. 1.694.946'54; Ing. Wahreder, Kraus & Komp. 1.763.310'57; Wiener Baugesellschaft 1.747.196'20; H. Kella & Keffe, Bau-N.-G., 1.729.951; Ing. Franz Kallein 1.717.170'68; Pittel & Brausewetter 1.736.997; Reform-Baugesellschaft 1.739.640'53; Vaterländische Baugesellschaft 1.754.490'92; Union-Baugesellschaft 1.707.386'86; Dösterr.-ungar. Baugesellschaft 1.734.003'65; Allgem. Baugesellschaft A. Porr 1.729.419'92.

### Glasarbeiten für den Wohnhausbau 13. Breitenfeer Straße, 1. Teil.\*

Anbotverhandlung am 15. September.

Es offerierten in Prozenten: Josef Löw + 3; Roman Motina + 3; Gustav Dülls Witwe N.A.; Alois Kirchsteiger N.A.; Thomas Gjavits N.A.; Ferdinand Banger + 4; Alois Ament + 10; Ludwig Hrbel N.A.; Stephan Konstantinowits N.A.; Frits Hacha N.A.; Gottlieb Zrazek + 3; Friedrich Strizi N.A.; Franz Jankä N.A.

## Eintragungen in den Erwerbsteuerekataster. Gewerbeunternehmungen.

9. August 1930.

Bergmann Richard, Tapezierer, 10. Neulandgasse 21. — Binder Johann, Schuhmacher, 20. Moriaraplatz 4. — Dreißiger Eduard Franz, Mechaniker, 10. Angelgasse 30. — Dubsky Josef, Gemischtwarenhandel im großen, 20. Heingelmannngasse 3. — Fekel Anton, Lastfuhrwerker, 17. Rainzngasse 15. — Friedenbach Leifer, Handel mit Obst- und Südfrüchten, 20. Karajngasse 5. — Funiak Josef, Verkauf von Giften und von zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffen und Präparaten, mit Ausnahme von Vaccinen, Seren und Bakterienpräparaten, jedoch mit Einschluß der medikamentös imprägnierten Verbandstoffen, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, 2. Schüttlastraße 63. — Gerhart Johann, Handel mit Benzin, Mineralölen, Fetten und deren Nebenprodukten, 17. Herbeckstraße 75. — Hammerl Marie, Gemischtwarenhandel, 20. Denisgasse 19. — Helm Stephanie, Lebensmittel- und Konsumwarenvertrieb, beschränkt, 17. Hernalser Hauptstraße 220. — Zerabel Maria, Virtualienhandel, 19. Heiligenstädter Straße 137. — Knott Marie, Handel mit Zuderbäckerwaren, Zuderln, Schokoladen, Gefrorenem, Sodawasser, Kracherln und Fruchtjäften, 21. Langobardenstraße 68, Verkaufshütte. — Konrad Berta, Kleinhandel mit Brennmaterialien, 17. Hernalser Hauptstraße 190/192. — Kostyal Michael, Schuhmachergewerbe, mit Ausschluß des Rechtes zur Haltung von Lehrlingen, 13. Fasangartengasse 29. — Offene Handelsgesellschaft Ziegelwerke J. Löwy, fabrikmäßige Erzeugung von Ziegeln, 11. Am Ziegelofen 1. — Lovato Auguste, Gemischtwarenhandel, 17. Kreuzgasse 93. — Ing. Mörth Franz Friedrich, Konzeption gemäß § 2, Absatz 1 a der Ministerialverordnung vom 18. Mai 1926, B.-G.-Bl. Nr. 128, mit der Berechtigung zur Realitätenvermittlung, 3. Obere Biaduttgasse 2. — Rebith Therese, Handel mit Naturblumen, 18. Kutschermarkt, Stand 100. — Polzer Wilhelm, Drahtwarenherzeugung, 17. Hernalser Hauptstraße 79 a. — Radel Karoline, Gemischtwarenhandel, 17. Kalvarienberggasse 44. — Rauch Franz, Fragner, 20. Ede Winarskystraße—Meldemannstraße, Gruppe 10, Parz. 8, Verkaufshütte. — Reimer Magdalena, Handel mit Zuderbäckerwaren, Zuderln, Schokoladen, Gefrorenem, Sodawasser, Fruchtjäften und Kracherln, 21. Siegesplatz 10. — Schid Frieda, Gemischtwarenhandel, 17. Rosensteingasse 42. — Schindler Bernhard, Alleinhaber Wilhelm Schindler, Spirituosen und alkoholische Erzeugnisse auf kaltem Wege, 17. Palfsgasse 24. — Schmidt Rudolf, Baumeister, 3. Erdbergstraße 103. — Offene Handelsgesellschaft Franz Schneiders Söhne, Josef & Richard Schneider, Herstellung elektrischer Starkstromanlagen nach der Unterstufe (eingeschränkte Niederspannungskonzeption), 2. Praterstraße 68. — Offene Handelsgesellschaft Franz Schneiders Söhne, Josef & Richard Schneider, Herstellung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wassereinrichtungen, 2. Praterstraße 68. — Offene Handelsgesellschaft Franz Schneider Söhne, Josef & Richard Schneider, Spenglergewerbe, 2. Praterstraße 68. — Schwarzenbach Friedrich, Handel mit Stoffbildern auf Seide, Atlas und Gobelin, 20. Wehlstraße 80. — Singer Moses, Handel mit Textil- und Wäschewaren, 20. Othmargasse 13. — Stohanzl Maria, Verbleiß von Papier, Schreib- und Zeichenrequisiten, Kurz- und Galanteriewaren, 16. Herbststraße 15. — Thaler Stephan, Handel mit Altmetallen, Neuwaffenwaren sowie Haus- und Küchengeräten, 10. Siccardsburggasse 56. — Thorwartl Melanie, Obst- und Virtualienhandel, 10. Gellergasse 36. — Trachta Hermine, Konditoreiwarenvertrieb, mit Fruchtjäften, 16. Maroltingergasse 52. — Wachuda Karoline, Handel mit Galanterie, Leder-, Kurz-, Parfümeriewaren und Toiletteartikeln, 17. Hernalser Hauptstraße 150. — Wagner Rudolf, Mechaniker, 19. Zehenthofgasse 35. — Weiser Salomon, Handel mit Wäsch- und Wirtschaftsartikeln, Seifen, Parfümerie- und Kurzwaren, 20. Kauscherstraße 12. — Wiese Max, Messerschmiedgewerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Taschenmessern, 20. Treustraße 94. — Wollner Bela, Gemischtwarenhandel und Flaschenbiervertrieb, 20. Hellwagstraße 10. — Zajicek Marie, Konditoreiwaren- und Fruchtjäftevertrieb, 19. Heiligenstädter Straße 95.

11. August 1930.

Bernert Stephanie, Milchtrinkhalle, Verkauf von Brot, Gebäck, Butter, Käse, Milch, Sauermilch, Joghurt, Obers, Schlagobers, Rahm, Eismilchcreme, für die Zeit vom 1. April bis 31. Oktober jeden Jahres, 13. Auhofstraße, Parzelle 885. — Brückner Franz, Gastwirt, 2. Handelslai 338. — Einl Johann, Lastfuhrwerker, 10. Senefelsberggasse 20. — Czibera Johann, Lastfuhrwerker, 10. Garage, Neulandgasse 81. — Ernst Anna, Gemischtwarenhandel, 16. Menzelgasse 23. — Ettlinger Katharina, Frauen- und Kinderkleidernachhergewerbe, unter den erleichterten Bedingungen des § 14 d der Gewerbeordnung, 12. Schönbrunner Straße 187. — Fainer Wolf Herz, Handel mit Häuten und Fellen, 2. Ferdinandstraße 31. — Feigl Franziska, Lebensmittel- und Konsumwarenvertrieb und Flaschenbier, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzeption gebunden ist, 16. Kulngasse 11. — Gaslavta Franz, Schilder- und Schreinstmaler, 12. Weidlinger Hauptstraße 27. — Goldstein Saul Efig, gewerbsmäßige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Geschäftslokale und der Vermittlung von Wohnungen, 2. Untere Augartenstraße 23. — Gruber Josef, Verbleiß von Konditen, Bäckereien, Schokoladen, Fruchtjäften, Sodawasser und Gefrorenem, 2. Prater 129, im Gasthaus „Zum Walfisch“. — Grubmüller Rudolf, Handel mit Lebens-



mitteln, beschränkt, 13. Reingasse 24. — Haltmar Anna, Frauen- und Kinderkleidmachersgewerbe, unter den erleichterten Bedingungen des § 14 d der Gewerbeordnung, 12. Singrienergasse 16. — Hanacel Barbara, Modistengewerbe, 6. Corneliusgasse 4. — Ganzlit Anton, Kleidmachersgewerbe, 2. Ausstellungsstraße 69. — Fruda Albine, Wäsche- und Wirkwarenherzeugung, 10. Davidgasse 31. — Jarecki Alfred, Strickwarenherzeugung, 5. Hauslabgasse 7. — Jungermann David, Gemischtwarenhandel, 20. Meldemannstraße 19. — Kander Johann, Elektroinstallationsgewerbe (Unterstufe) im Sinne des § 5 der Ministerialverordnung vom 21. Juni 29, B.-G.-Bl. Nr. 213, 4. Starhemberggasse 43. — Kental Josefina, Gastwirtsgerber, 10. Knöllgasse 41. — König Eduard, Konzeption zum Betriebe der Verwaltung von Gebäuden, im Sinne des § 1, lit. b der Verordnung vom 18. Mai 1926, B.-G.-Bl. Nr. 178, 16. Kantgasse 24. — Kruder Janaz, Lastfuhrwerker, 16. Römergasse 17. — Lenghel Hermine, Handel mit Textilwaren, 2. Große Stadtgutgasse 34. — Lithauer Selene, Gemischtwarenhandel, 2. Springergasse 25. — Offene Handelsgesellschaft Lurie & Hager, Handel mit Gerbstoffen und Gerbereiartikeln, 2. Rotensterngasse 14. — Meizner Josef, Gemischtwarenhandel, 2. Rueppgasse 19. — Prohaska Marie, Kaffeeschengerber, 13. Bahnhof Hütteldorf, Bahnsteig 4. — Schmid Marie, Lebensmittelhandel, beschränkt, 2. Lichtnauerergasse 11. — Schmidt Josef, Ledergalanteriewarenherzeugung, 16. Fröbelgasse 46. — Schwabl Marie Rosalia, Wäschewarenherzeugung, 2. Rueppgasse 21. — Stromerlag, G. m. b. H., Verlagsbuchhandel, mit Ausschluß des offenen Ladengeschäftes, 4. Argentinierstraße 29. — Theimer Maria Theresia, Lastfuhrwerksgerber, 16. Wurlberggasse 66. — Wanek Friedrich, Handelsagentur, 4. Karlsplatz 7, Verkaufshalle. — Wuhl Ester, Handel mit Textil- und Wäschewaren, Damen- und Herrenkleidern, 2. Herminengasse 1. — Zwickl Wilhelm, Gold- und Silberschmied, 6. Kopernikusgasse 4.

**Nichtigstellung.** Mollitor Anna, Straßenhandel mit kalten und warmen Würsten, Erfrischungsgetränken, Eiern, Butter, Käse, Kren, Senf, Gurken, Gebäck, Brot, Bäckerei, Kanditen, Obst und Gefrorenem, 2. Praterstern, neben dem linken Ausstellungsstraßenviadukt.

**12. August 1930.**

Bachmayer Adolf, Gastwirt, 1. Färbergasse 3. — Berger Josefa, Lebensmittel- und Konsumwarenhandel, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, nebst Flaschenbierverfälsch, 17. Geblergasse 106. — Brecher Paula, Verfälsch von Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckwaren, Bonbons, Marmeladen, Honig, Fruchtjäten, Sodawasser und Gefrorenem, 1. Wipplingerstraße 25. — Breiter Euseb, Handel mit Papier-, Kurz-, Galanterie-, Wäsche- und Wirkwaren, 17. Rosensteingasse 53. — Offene Handelsgesellschaft M. Deutsch & Komp., Handel mit Lebensmitteln, ausschließlich der im § 38, Absatz 3 bis 5 der Gewerbeordnung angeführten und solcher Artikel, deren Vertrieb an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, 1. Schottenring 12. — Draxler Karl Ludwig, Handel mit Kraftfahrzeugen und deren Bestandteilen, 17. Beheimergasse 71. — Habetinel Wenzel, Naturblumenhandel, 13. Vor der Stadtbahnstation Hieking. — Hampel Otto, Fragner, 10. Schleiergasse 14. — Hartmann Anna, gewerbsmäßiges Waschen und Putzen von Wäsche und Wäscheleibern, 1. Salvatorgasse 12. — Hoch Franziska, Gemischtwarenhandel, 2. Schüttelstraße 89. — Huber Christoph, Gemischtwarenhandel, 17. Palffyergasse 20. — Huppert Klara, auf Frauen- und Kinderkleider beschränktes, gemeinlich von Frauen betriebenes Kleidmachersgewerbe, 1. Opernring 15. — „Immobilien“, Immobilienverwaltung und Kreditgenossenschaft, reg. Gen. m. b. H., Verwaltung von Gebäuden, beschränkt auf die Mitglieder der Genossenschaft, 1. Johannesgasse 16. — „Immobilien“, Immobilienverwaltungs- und Kreditgenossenschaft, reg. Gen. m. b. H., Vermittlung des Kaufes, Tausches, Verkaufes, Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Hypothekendarlehen (Realitätenvermittlung) für die Mitglieder der Genossenschaft, 1. Johannesgasse 16. — Janda Theresia, Handel mit Brennmaterialien, 1. Judengasse 4. — Krietzfelder Josef, Schuhmachersgerber, mit Ausschluß des Rechtes zur Haltung von Lehrlingen, 13. Speifinger Straße 18. — Kroutelik Anna Franziska, Modistengewerbe, mit Ausschluß des Rechtes zur Haltung von Lehrlingen, 13. Hieking Hauptstraße 146. — Lebensorg Rudolf, Lastfuhrwerker, 2. Rumbgasse 6. — Mandl Franz, Wäschewarenherzeugung, 17. Hernaller Hauptstraße 42. — Maroufel Maria, Marktfahrergewerbe, 17. Geblergasse Nr. 91. — Milchwirtschaftlicher Reichsverein für Oesterreich, Erzeugung von Reinkulturen für Molkereien, Käseereien, Buttereien und Getränkeindustrie, sowie chemisch-bakteriologische Untersuchung von Milch und Molkereiprodukten, 1. Tegetthoffstraße 7. — Neubauer Hermine, Strumpfreparatur, 16. Hasnerstraße 87. — Nij Karoline, Handel mit Obst, Kanditen, Sodawasser und Gefrorenem, 1. vor dem Hause Kai 61. — S. & R. Parzer, offene Handelsgesellschaft, Gastwirtsgerber, 1. Bollzeile 37. Offene Handelsgesellschaft Pasch & Schneider, Handelsagentur, 1. Sternengasse 13. — Pechke Josef, Verwaltung von Gebäuden, 13. Vinzenz Hefgasse 19. — Petrusch Mechorius, Kartonnagewarenherzeugung, 6. Gumpendorfer Straße 86. — Philipp Heinrich, Handel mit Obst, Gemüse, land- und forstwirtschaftlichen Produkten im Umherziehen im Bundesgebiete (für das Gemeindegebiet von Wien nur gültig für das Teilgebiet von Haus zu Haus mit Eiern, Honig, lebendem Geflügel und natürlichen Sauerlingen, 14. Sechshauer Straße 86. — Offene Handelsgesellschaft S. Pöcker & Komp., Krawattenherzeugung, 1. Sternengasse 11. — Offene Handelsgesellschaft Polensky & Zöllner, Straßenbau, mit Ausschluß jeder handwerk-

mäßigen oder konzessionspflichtigen Tätigkeit, 1. Wildpretmarkt 1. — Püchler Adolf, Handelsagentur, 1. Mölkerbastei 3. — Richnowsky Anna, Lebensmittelhandel, beschränkt, 6. Liniengasse 39. — Dr. Köppler Otto, Verwaltung von Gebäuden, 12. Steinbaurergasse 24. — Köppler Dr. Otto, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekendarlehen (Realitätenvermittlung), 12. Steinbaurergasse 24. — Rubin Abraham Chaim, Handel mit technischen Apparaten und Bedarfsartikeln, 16. Deinhartsteingasse 30. — Schloßnidel Johann, Wäschewarenherzeugung, 2. Volkswehrplatz 19. — Offene Handelsgesellschaft Schmerlen & Ruffbaum, Handel mit Wirkwaren, Wäsche und Textilwaren, 1. Kai 19. — Selig Wiener, Alleinhaber der Firma Wiener & Komp., Handelsagentur, 1. Kai 27. — Steiner Otto, Handel mit Metallen und Metallen, mit Ausnahme von Edelmetallen, sowie mit Hadern und Säden, 20. Gerhardsgasse 39. — Wallach Dora, Handel mit Parfümeriewaren und Haushaltsgegenständen, 1. Naglergasse 21. — Weiß Emil, Spediteur, 1. Strauchgasse 1. — Weiß Hans, Alleinhaber der Bauunternehmung Hans Weiß & Komp., Bauunternehmung, 1. Strauchgasse 1. — Betriebsgesellschaft der Manfred Weiß Stahl- und Metallwerke A.-G., Budapest, G. m. b. H., Handelsagentur, 1. Wiefingerstraße 6. — Weißbart Josef, Zimmermaler, 2. Obere Donaufstraße 63. — Wild Robert, Handelsagentur, 1. Rotenturmstraße 29. — Wirtl Leopold, Alleinhaber der Firma L. Wirtl, Zweigniederlassung der im Hauptbetriebsort Waibhofen an der Thaya betriebenen Erzeugung von Frottier- und Webwaren, 1. Zeltingergasse 3. — Jng. Bronislaus Zangen, Verwaltung von Gebäuden, 1. Schottenring 17. — Offene Handelsgesellschaft Polensky & Zöllner, Zweigniederlassung Wien, Durchführung von Erd- und Steinbewegungen, mit Ausschluß jeder handwerkmäßigen oder konzessionspflichtigen Tätigkeit, 1. Wildpretmarkt 1.

**13. August 1930.**

Bäder Ludwig, Handel mit Parfümeriewaren und Haushaltsgegenständen, 5. Schönbrunner Straße 19. — Baumann Karoline, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 10. Windtenstraße 1. — Baumann Karoline, Verfälsch von Zuckerbäckwaren, Kanditen und Fruchtjäten, 10. Windtenstraße 1. — Brandstätter Karl, Lastfuhrwerker, 10. Leebgasse 43. — Cap Josef, Tischler, 21. Anton Starck-Gasse 61. — Deifinger Walpurga, Kaffeeschengerber, 13. Schwendergasse, Straßenbahnhof Rudolfsheim. — Dopita Richard, Gemischtwarenhandel, 5. Castellgasse 14. — Frank Leopoldine, das gemäß § 14 der Gewerbeordnung auf die Herstellung von Frauen- und Kinderkleidern beschränkte Kleidmachersgerber, 18. Schumannergasse Nr. 23. — Fürst Hans, Warenhandel mit Ausschluß von Lebensmitteln und der im § 38, Absatz 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, 5. Rechte Wienzeile 69/71. — Gelbwachs Salomon, Warenhandel mit Ausschluß von Lebens- und Futtermitteln und der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 6. Loquatplatz 8. — Girsch Anton, Gastwirt, 2. Springergasse 13. — Groß Ida, Handel mit Lebensmitteln, beschränkt, 1. Köllnerhofgasse 2. — Hapfl Johannes, Lebensmittelhandel, beschränkt, 21. Schenkendorfgasse 26.

(Das Weitere folgt.)

**STUAG ÖSTERREICHISCHE STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG A. G.**

Direktion: Wien I, Seilerstätte 22 - Tel. R-22-1-97  
Granitsteinbrüche u. Schotterwerke: Schärding O.-Ö  
Telephon Nummer 8 und 52

**NEUZEITLICHER STRASSENBAU**

Walzungen, Oberflächenbehandlung mit Kalt- u. Heißverfahren. Tränk- u. Mischverfahren. Sämtliche Arten von Pflasterherstellungen. Betonstraßen. Lieferung aller Sorten Pflastersteine, Randsteine, Werksteine, Bruchsteine, Schotter aus hochwertigem, zähhartem, blauem Granit 289

**G. RUMPEL A. G. BAUUNTERNEHMUNG**

WIEN III., SCHWARZENBERGPLATZ NR. 6

TELEPHON U-13-5-10 SERIE

WASSERVERSORGUNG, ROHRLEITUNGSBAU FÜR GAS UND WASSER. SCHWEISSROHRLEITUNGEN. SANITÄRE EINRICHTUNGEN UND HEIZUNGSANLAGEN

290

**Rietschel & Henneberg Ges. m. b. H.**

ZENTRALHEIZUNGEN  
LÜFTUNGEN  
SANITÄRE ANLAGEN

Wien, VI., Theobaldgasse 19 — Tel. B-28-4-28



**ASSURO**

189 c

der selbstätig wirkende  
Feuerlöscher für Vergaserbrände

Behördlich erprobt und begutachtet.

Seltens der Vereinigung der Autoversicherungsgesellschaften ist mit Akt. Nr. 3803 vom 24. April 1929 der „Assuro“ im Sinne des Art. 3, Abs. 2 der „Allgemeinen Bedingungen für Fahrzeugversicherungen“ anerkannt.

**PERKEO Apparatebau - Unternehmung** JOSEF ROSENTHAL  
WIEN, XX.

**ASPHALT-UNTERNEHMUNG**  
**JOSEF LOSOS**

Wien, XV., Hütteldorfer Straße 24. Tel. B-31-606 u. A-41-6-42  
Naturasphalt, Stampfasphalt, Makadampflasterungen,  
Isolierungen, Dachpappen und Presskiesdächer  
Kontrahent der Gemeinde Wien

**Ing. Karl Stigler & Alois Rous**

Nachfolger A. Bügler & F. Jakob

STADTBAUMEISTER  
Wien, VII., Kirchengasse 32

Ausführung aller Arten von Hoch- u. Eisenbetonbauten

Architekt u. Stadtbaumeister

**PETER BRICH**

Wenzel König's Nachfolger  
Wien, IV., Schikanedergasse 13  
Telephon B 22-2-89

Kontrahent d. Gemeinde Wien

Ausführung von Bau-  
meister- u. Eisenbeton-  
arbeiten für Hochbauten

**Wäscherei-Einrichtungen,**

und zwar Erzeugnisse der größten Wäschereimaschinenfabrik der Welt, der THE AMERICAN LAUNDRY MACHINERY CO., CINCINNATI, OHIO, U. S. A. wie:

Pressen, Waschmaschinen jeder Art und Größe, Zentrifugen, Trockenschüttelmaschinen, Mehrmuldenmangeln, etc. weiters Wäschezeichenmaschinen, diverse Transportanlagen für Wäschereibetriebe, Erzeugnisse der THE NATIONAL MARKING MACHINE CO., CINCINNATI, OHIO, liefert der Generalrepräsentant obiger Firmen für Oesterreich,

ING. HANS JÜRGE BERHART,  
ZENTRALBÜRO: WIEN VI., MARIAHILFER STRASSE 85 — TELEPHON B-28-3-96

**WILHELM HORAK**

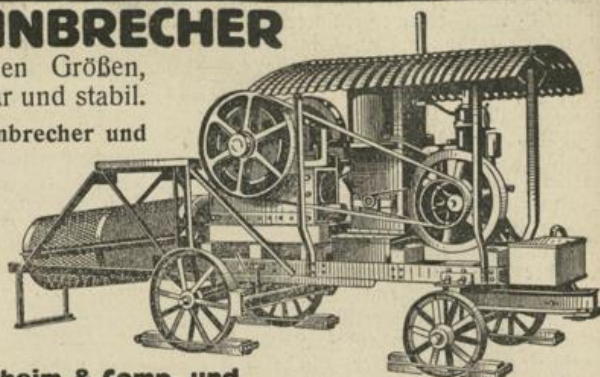
**Auto- u. Karosseriereparaturwerkstätte**

V., Siebenbrunnengasse 22. — Tel. B-25-1-80.  
Kontrahent der Gemeinde Wien.

**STEINBRECHER**

in allen Größen,  
fahrbar und stabil.

Feinsteinbrecher und  
Sand-  
walz-  
werk.



**F. Wertheim & Comp. und  
Marchegger Maschinenfabrik A.-G.**  
Zentrale und Werk I: Wien, IV., Mommsengasse 6.  
Werk II: Marchegg, N.-Ö. 193 c **Gegründet 1852.**

**Wienerberger Ziegelfabriks- und Baugesellschaft**

Wien, I. Bezirk, Karlsplatz Nr. 1

Telephon Nr. U-42-5-45 Serie

Mauer- und Dachziegel, Hourdis, Drainröhren,  
Keramiksteine, Tonwaren aller Art.

**Ignaz Krausz & Comp.**

Bau- und Kunstschlosserei  
Eisenkonstruktions - Werkstätte

Wien, XIV. Bezirk, Suessgasse 22.  
Tel. B 34-0-47. Kontrahenten der Gemeinde Wien

**Eisen- und Stahl-Aktiengesellschaft**

Wien, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5 — Tel. A-29-5-40 Serie  
Magazine: X., Erlachgasse Nr. 76 — Telephon U-45-5-81  
in Konzern der Oesterr. Alpine-Montangesellschaft, Wien und Vereinigte Stahlwerke A.-G. Düsseldorf.  
Ständiges bestassortiertes Lager in Gas-, Wasserleitungs- und Siederöhren,  
sowie Verbindungsstücken (Fittings); Weißblechen, Alpine-Stähle aller Art,  
Alpine-Roheisen etc. etc.

**Wagen-, Karosserie- u. Waggonfabrik**

**J. Rohrbacher Ges. m. b. H.**

Wien, XIII. Bezirk, Hietzinger Hauptstraße Nr. 119  
Telephonnummer R-31-0-39

**Statzendorfer Glanzkohle**

ersetzt jede Auslandskohle und bringt große Ersparnis  
Anfragen erbeten an:

Statzendorfer Kohlenwerk „Ziegler'schächte“ Aktiengesellschaft  
Wien, I., Dominikanerbastei 10. — Tel. R-29-0-40 u. R-29-0-41.

**F** Aufzügefabrik  
**REISSLER**

Gesellschaft m. b. H.

Wien, X., Erlachplatz Nr. 3 — Telephon Nr. U-44-4-92  
Budapest VI, Horn Ede-utca 4

Gegründet **1868**

113

**11.000** Anlagen

**Personen- u. Lasten-  
AUFZÜGE**

Krane, elektr. Spills